津津有味譚

食品介紹
食品評論

猪心

陳存仁

治法用猪心一枚，剖開納入硃砂三分，一同燉食，燉出的湯液，作爲湯劑，猪心亦可嚼食，對心悸怔忡心跳的人進食後，能鎮定心神，對神經衰弱患者的心臟謂候，見效更佳。只器質性心臟病，如心臟瓣炎、心瓣膜閉鎖不全等現象，本來就無確切治療的藥品，但用猪心與人胞衣同煮食，却有治愈的紀錄。

硃砂安心神，這是很有價值的鎮定劑，中國很早就有人用以煉丹，這就是全世界化學療法的濫觴，從砂硃中提煉汞，這是世界用水銀製劑的始祖，硃砂鎮定心神，收效極可靠，但進食數量，不宜太多，一天之中，成人只能三分爲度，小兒以一分爲度，如用到一錢以上，便有副作用，招致中毒癲呆現象，是極不相宜的。

猪心治驚癇：神經病患中，文的名爲癲癇，武的就叫做癲狂。病情來源極爲錯綜複雜，治療方法，是筆難盡述。凡小兒患高熱病後，驚癇初起，有痴呆情形，若佯癲，若詐病，靜時寡言痴呆動時多言狂忘，稍遇意外，即驚恐非常，喃喃自言，若見鬼狀，逢人答非所問，這種情況還是精神病中輕症現象，可用猪心作爲日常營養食品，舊法另加牛黃，青礞石同煮，如用硃砂要愼重定量，若干治神經病患的丸劑如牛黃丸，犀羚丹，紫雪丹等，均須就醫商酌用量。

「七三六」

五千元買樓 分期付欵良策

租金漲風凌厲，一般受薪階級都感到頭痛，欲自置樓宇又因爲近兩年樓價猛升高而感到心有餘而力不足。最近某建築公司在報刊登告白，聲言住宅樓宇由二萬餘元起，可分期十年付款，五千元買樓，以後按月分期付款償還樓價，該大廈的建築地盤，連日來均擠滿人羣，領取說明書及詢問買樓的辦法。

樓價二萬多元的新樓，要計算每方尺值多少錢，有多大面積然後買樓，是見人見智的辦法，但要是只求安居，得到低廉代價棲身之所，則是一個機會，原因是低價樓宇供應少，通常柴灣和觀塘的新樓價都在百元過外一方尺，若出頭上蓄儲得一萬幾千元，再向建築公司貸款，分五年或十年攤還，亦總勝過租屋納貴租。

以該伍十元買樓的大廈來說，五仟元是首期付款，如以樓價二萬五千元計算，除了首期實欠建築公司兩萬元，分五年攤還樓價及利息，每個月付款四佰六十九元六角，此數字以每萬元貸款按月還二佰三十四元八角計算；要是分十年攤還樓價及利息，則每個月每萬元貸款還一佰五十七元，二萬元貸款便還三百一十四元。

閣下如果有現金八千元左右，則可以從容訂購新居，同時亦可聲明將來入伙後才開始付出分期付款，這麼一來，便可用租屋居住的代價，來代替付樓價五年或十年之後，即可安居樂業。價值二萬五千元的樓宇，首期五千元並不包括律師費大約二千元在內。

有一件事要注意的，就是分期付款買樓，入伙之後除了月付樓價外，還是要另外負擔一筆火險或人壽保險費，以及每季約一佰元的差餉，在計算收入與支出時，必須精細打算，而樓價二萬五千元的樓宇，除非是獨身漢，否則很難有機會將樓宇分租一個房間給人，幫補負擔的。

「上」

● 訃告

家嚴華歌陳公府君痛於公元一九七三年五月十六日晨一時四十五分在中央醫院逝世積閏享壽六十有三歲不孝任一等隨侍在側親視含殮遵禮成服

荷蒙陳穎川總堂派員參與組織治喪處辦理其喪事謹擇於五月廿二(星期二)上午十一時在善文麥拜殯儀館舉行喪禮卜葬於科士蘭墓園 泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人 李氏
孤子 任一
孤女 靜紘 適李門
雪英
懷雅 適林門
誼女 關秀蘭
女婿 李炳光林星祥
外孫男李德仁德進林定强
外孫女李冬珠林嘉蓮
胞兄 華莞
嫂 伍美霞
胞姊 陳樣 適梁門
姊丈 梁世沛
姪男 日晧念劬
姪女 靄清
外甥數名 同泣告

陳公治喪處：片打街東壹百六十號四樓
陳穎川總堂
喪居：658 Keefer St.,
善文麥拜殯儀館地址：
Simmons McBrideltd 1995 West Broadway St.,

◉ 訃告

先嚴李公業森原籍廣東新會縣三村人痛於一九七三年五月十一日正午十貳時病逝於週比利醫院積閏享壽八十八歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹擇於本月廿三日(星期三)下午一時在仙斯殯儀館舉行家奠出殯歸土卜葬於賽路屋墳場 泰屬

宗親戚友世鄉黨誼哀此訃

聞

未亡人 阮氏
孤子 關利 媳楊氏
國强 媳馮氏
降服女 珍安 適陳門
男孫 柏湊柏盛柏華
女孫 蓮歡 適楊門
金鳳惠芳惠貞惠玲 同泣告

▲敬辭花圈 如惠賻儀彙送域多利華僑公立學校爲經費

● 訃告

前歷任域多利中華會館主席
前任僑聯總會第一屆理事
前歷任民治黨域多利支部主委
前歷任加拿大達權總社社長
前歷任域多利岡州會館主席
前歷任域多利李氏公所主席
李公業森不幸於壹九七三年五月十一日正午病逝於週比利醫院享壽八十有八歲現定於本月廿三日(星期三)下午一時在仙斯殯儀館舉行公祭典禮出殯歸土卜葬於賽路屋墳場 泰屬同寅友好謹此訃

聞

域多利埠民治黨支部 達權總社
岡州會館 李氏公所
聯合組織李公業森治喪處敬啓

治喪處通訊地址：
559 Fisgard St., Victoria, B.C.

樓上全層招租
貳房壹廳廚厠浴全近學校交通便包電暖氣 358 E. 28th, 879-0349

土庫出租
壹廳兩房，廚房浴室，交通方便，適合小家庭，包水電。三貳五、貳五九貳洽

緬街夾佐治舖位出租
六千方尺，三千平方尺，或九千平方尺，適合爲會所，殯儀，戲院或商店，地面層十四尺高，可批租十年。
電話738-4071 or 681-5918

週末宜半工西廚壹名
須有經驗 到 823 Granville St., 與王先生接洽。電話 688-4847

宜厨工一名
離雲埠四十咪，如意者電話：八七九、五五五五與李君接洽。

宜請經驗中西厨各一名
本店宜用唐廚一名，西厨一名，最適當能說普通英語，工薪開始每星期壹百六十元，包食住，如意者請電話
Nanaimo Collect-753-4332
電話時間由晚上九時至午夜十二時

宜企枱收銀唐西厨
如意者於下午三時到二埠太平洋殯館，七六九號哥林比亞街面議。

宜管理電力車皮料機
須有經驗。到 Marguis of London, 55 Alexander St.,

宜夜西厨一名
如意者請由下午十二時至二時，到五十三號布洛威街西接洽。

宜經驗炒鑊壹名
如意者下午五時電話九四二 六六四四 洽商。

宜厨及洗盤碗各一名
工金從優，如意者請電話貳五五、五貳一八接洽。

宜炒鑊厨壹名
畧識英文，包往宿，工金從優，有意者電話乃磨七五四、五八貳三。

新到中國麻雀枱 鋼木摺椅 枱凳
適合家庭餐館及戶外之用，零沽批發歡迎。目錄函索即寄
嘉華貿易公司
Ka Wah Trading Co. Ltd.,
379 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-1627

聯房出租
包電火暖氣，自己門口出入
電話：六八一、一九一貳
八七四、九二八四

餐館廉讓
茲有喜士定東街壹五壹號生意旺盛之餐館壹間，因東主離埠，急欲廉價轉讓，如有意者請電話六八三．壹〇壹壹接洽。

訪尋周雲貴周滄二君
今有要事待商，見報請打電話給我。
周偉烈啓
Ping Chow, Kingsland Restaurant
7746 Elbow Dr. Calgary, Alta.
Ph. 255-7969

四睡房屋出租
位於佐治街東二七一號，並有廳厨浴室，包電火，有意者午後八時電話八七六、三四七五

四年新三合土樓出賣
位於雲埠北岸良好地區，有貳千四百平方、上等舖位，貳樓全部已批租，地面層於九月或前供用，可能爲商店或辦事室，投資式萬九千九百元，有九厘利潤。與 John Powell, 980-5136, 922-3911, Block Bros Realty Ltd.

什貨店生意出讓
地位好 生意穩定，時間短，五年批，上午八時半至下午七時半電話六八一、一〇三八洽商。

宜炒鑊厨壹名
畧識英文，包往宿，工金從優，有意者電話乃磨七五四、五八貳三。

△代東
謹訂於壹九七三年五月貳十日(星期日)下午一時在本總公所禮堂舉行成立第五十四週年紀念典禮虔治潔茗同日下午五時半假座蓮花酒店公宴屆時敬請
各分公所暨各伯叔昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶曷勝榮幸
旅北美馬氏總公所仝人敬約
地址：雲埠片打東街一三九號

日昇中西雜貨茶室
Sunrise Market Tea Garden
300 Powell St., Vancouver 4, B. C.
地址：跑路街三百號
電話：685-8019

雜貨超級市場
蝦子麪 一盒叁十包 二元九毛九仙
蟹肉麪 一盒叁十包 二元九毛九仙
蠔豉麪 一盒叁十包 二元九毛九仙
菠蘿 一元五罐

茶室部
新出品
營養豆漿 一杯一毛五
營養豆腐花 一碗一毛五
豆漿豆腐花外賣 大五毛 小貳毛五
各式點心：
燒賣 蝦餃 叉燒飽 雞飽豆沙飽
置撻 椰絲置撻
各式西點

屋頂設有免費停車場
營業時間 上午九時至晚上九時

March 20, 1973.
Mr. T. E. Dixon,
1404 - 7th Street N.W.
Calgary, Alberta.
Canada.
Dear Mr. Dixon:
Regarding your letter of March 16, 1973 I am pleased to hear of your interest in the Nilestar program.
The status is that the trips have been approved by the United States Civil Aeronautics Board (C.A.B.) and are now being actively marketed.
As the program is an advance booking type charter (A.B.C. in Canada and T.G.C. in the United States), you will have to sign-up at least 100 days in advance of the departure.
This is the only Orient program that we have from this area. However, we do have some others from San Francisco. At this time, the program looks very promising with the first departure very close to being sold out.
I hope that you decide to fly with TRANS - INTERNATIONAL AIRLINES again.
Sincerely Yours,
(Signed) Gerald L. Johnson,
District Sales Manager,
TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES

OUR 25th YEAR T/A

來回香港平機票
請注意：
▲毋須入會，便可購買此廉價機票，只要你在起程之一百零五日前寄出表格和百份之貳十五之訂金（如因病退票者，或有候補搭客承讓其機票者，均可獲得全款退回。）
▲如各位有意購買七月八月或九月份的特價票，而又未能決定主意，均可打電話登記你的姓名，地址，電話號碼，做工咭號碼或護照號碼，在四月十三日之前（七月份班機的名單將在四月二十四日寄往航空公司）
▲當你登記之後，便可在起程前任何時期購買此特價機票，（如該班機尚有空位 （美國民航協會准許在兩份名單內更換百份之二十內人名）
▲登記後如你決定不回香港旅遊，名下毋須通知本公司，更不須負任何責任。
▶最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價（最高增至11%）本公司根據最初的計劃及合同，一九七三年的各班航機的
價錢將是固定的
更且保證準時來回
（六月份班機的起機時間表已經公佈）
▲爲方便各僑胞訂位，辦公時間將延長－由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請致電 六八七、貳八五五 鄭小姐及鄭小姐 免費代辦旅遊証件
Fly With Confidence—On World's Largest All-Jet Charter Airline

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)
五月十五至十八日 星期二至星期五
晚七時半隆重放映
彩色寬幕清末民初風格清新緊張刺激鉅片
怪客
轟動！轟動！
拳脚無敵，辮子功更犀利！動作特出，故事結構精彩！
白彪 高岡 魯傍 薛家燕 領銜主演
同場放映 彩色寬幕文藝鉅片
火戀
胡燕妮 陳觀泰 鄧光榮 森森 領銜主演
請注意：茲爲便利觀衆購票 特請片打街東TOM'S TAXI代售戲票 本週票價：成人 元七毛九 學生壹元五毛 小童五毛